

I bZU``Ui Z'XYf'6, . 'GWk Yfj Yf`YhnhYf A Ubb`Vf]b[h'J Yf_Y\ f'ni a `Gh]``ghUbX

6, `nk]gWYb'J]`g\cZYb'i bX'D`Y]bh]b[`bUW`gWk YfYa `I bZU``
[YgdYffh"9]b'A Ubb`gWk Yfj Yf`Yhnhž'5i ZfÀi a UfVY]hYb`ja
; Ub[Y"

⊕`XYf'FY[]cb'fi bX'i a `J]`g\cZYbž'Y]bYb`WUfa UbhYb`Cfh`ja
@UbX_fY]g`DUggUi ž`Uh'g]W`Yi hY`Y]b`YfbghYf'5i hci bZU``YfY][bYhž
XYf'X]Y'6i bXYggfhU»Y'6, `VYhfÅW`h]W`VY]bhfÅW`h][h"8]Y`GhfU»Y
nk]gWYb'J]`g\cZYb'i bX'D`Y]bh]b[`V`Y]Vh'k Y[Yb`XYf': c`[Yb`XYg
I bZU``g'j cfØVYf[Y\YbX`]b`VY]XY': U\fhf]W`hi b[Yb`[YgdYffh"8]Yg
\Uh'b]W`h'bi f'i ba]hY`VUfY'5i gk]f_i b[Yb`Ui Z'XYb'J Yf_Y\ fž
gcbXYfb`gcf[h'Ui W`ZØf[fc»Y'5i ZfY[i b[`i bhYf'XYb'5bk c`bYfb"

B UW`XYb`Øb[ghYb`⊕Zcfa Uh]cbYbž'X]Y`XYb`6Y\ØfXYb'j cf`Y[Ybž
k i fXY`Y]b'A Ubb`VY]`X]YgYa `J cfZU``gWk Yfj Yf`Yhnh"
; `ØW`]W`Yfk Y]gY`_cbbhY`Yf`gW`bY`gha Ø[`]W`a]h`Y]bYa
<i VgW`fUi VYf`]b`Y]bY`bU\Y[Y`Y[YbY`?'`b]_`hfUbgdcfh]Yfh'k YfXYbž
k c`Yf`bi b'a YX]n]b]gW`j Yfgcf[h'k]fX"Nk Y]'k Y]hYfY'6YhY]`][hY
VYf]W`hYb'j cb`Y]W`hYfYb'J Yf`Yhni b[Yb`i bX`k i fXYb`YVYbZU``g'j]b
?fUb_Yb\Ài gYf[YVfUW`h"8]Y[YbUi Y`I bZU``i fgUW`Y`]gh`XYfnY]h
bcW`i b`_Uf`i bX`k]fX`j cb`XYb`ni ghÅbX][Yb`GHY`Yb`i bhYfgi W`h"

5i ZfÀi a UfVY]hYb`i bX`J Yf_Y\ fgghØfi b[Yb

8]Y'5i ZfÀi a UfVY]hYb`Ua `I bZU``cfhig]bX`]b'j c`Ya` ; Ub[Y`i bX
k YfXYb`j cfUi gg]W`h]W`bcW`Y]bY`NY]hUb[`]b`5bgdfi W`bY\ a Yb"
8]Y'6Y\ØfXYb` \UVYb`VYfY]hg`A U» bU\ a Yb`Yf[f]ZYbž'i a `X]Y
G]W`Yf\Y]h`XYf`DUggUbhYb`i bX': U\fnYi [ZØ\Yf`ni `[Yk Å\ f`Y]ghYb"
Ni XYa`k i fXY`Y]bY`I a `Y]hi b[`Y]b[Yf]W`hYhž'X]Y`XYb'J Yf_Y\ f
j cfØVYf[Y\YbX`Ui Z`U`hYfbUh]j Y`F ci hYb`Y]hYh"5i hcZU\YfY`i bX

DYbX`Yf`gc`hYb`g]W\XU\Yf`Ui Z`Àb[YfY` : U\fhY]hYb`Y]bghY`Yb`i bX
a Ò[`]W\ghi a `XYb`VYhfcZZYbYb`6YfY]W\`Yfi a ZU\fyb"

Gc`W\Y`J cfZ`Y`Ui Z`XYf`GhfU»Y`fi ZYb`b]W\h`bi f`6Ygcf[b]g`\Yfj cfž
gcbXYfb`k YfZYb`Ui W\`Y]b`@]W\h`Ui Z`X]Y` ; YZU\fyb`XYg
GhfU»Ybj Yf_Y\fg"i bZ`Y`k]Y`X]YgYf`Yf]bbYfb`i bg`XUfUbžk]Y
k]W\h][`Yg`]ghž`]a `GhfU»Ybj Yf_Y\f`ghYhg`Ui Za Yf_gUa `i bX
j cfg]W\h][`ni `gY]b"5i W\`k Ybb`XUg`K YhhYf`a]hgd]Y`Yb`a U[ž
_ÒbbYb`i bj c f\YfgY\VUfY` : U_hcfYb`ni `gW\cW_]YfYbXYb
G]hi Uh]cbYb`ZØ\fybžk]Y`k]f`\Yi hY`[YgY\Yb`\UVYb"

8]Y`6, ž`Y]bY`VYXYi hYbXY`J Yf_Y\fgUXYfž`gd]Y`h`Y]bY`k YgYbh]W\Y
Fc`Y`]a `fY[]cbU`Yb`J Yf_Y\f"8]Y`5i žFYW\hYf\U`hi b[`]\fYf
G]W\Yf\Y]hi bX` : i b_h]cbU`]hÀh]ghj`cb`[fÒ»hYf`6YXYi hi b["
5b[Yg]W\hg`XYg`\Yi h][Yb`J cfZU`g`_ÒbbhY`X]Y`GdYffi b[`]a
<]bV`]W`Ui Z`XYb`J Yf_Y\f`Y]bYb`Yf\YV`]W\Yb`GhfYgg`ZØf`X]Y
6Yk c\bYf`i bX`XUg`i a `]Y[YbXY` ; YgW\ÀZhg`YVYb`VYXYi hYbž`XU
j]Y`Y`Ui Z`X]YgY`GhfU»Y`Ub[Yk]YgYb`g]bX"

I a `U`Y`6YhY`][hYb`VYgha Ò[`]W\`ni `gW\ØhnYb`i bX`ni _ÒbZh][Y
J cfZ`Y`ni `j Yfa Y]XYbž`]gh`Yg`YbhgW\Y]XYbXž`fY[Y`a `À»][
G]W\Yf\Y]hg_cbhfc`Yb`Xi fW\ni ZØ\fyb`i bX`X]Y`J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h
ni `ZØfXYfb"8]Y`6Ya Ø\i b[Yb`XYf`Òfh]W\Yb`Dc`]nY]i bX
FYhi b[gX]YbghY`j YfX]YbYb`5bYf_Ybbi b[ž`XU`g]Y`gW\bY`fYU[]Yfh
\UVYbž`i a `X]Y`J Yf`YhnhYb`ni `j Yfgcf[Yb`i bX`X]Y`ÒZZYbh]W\Y
G]W\Yf\Y]h`ni `[Yk `À\`Y]ghYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY